



291  
291  
Universitat  
Roma  
Cluj

# Cultura Poporului

GAZETA SOCIETĂȚII „CULTURA POPORULUI“

PRIM REDACTOR:

VINTILA N. PETALA

ABONAMENTE ANUALE:

pentru cititori .. .. . 30 Lei  
„ autorități .. .. . 60 Lei  
„ întreprinderi financiare .. .. 100 Lei

SECRETAR DE REDACȚIE:

VASILE D. CHIRU

Redacția: Str. Dorobanților 11

(Telefon No. 15-74)

Administrația: Piața Cuza Vodă 16

## Din Filozofia lui Simion Barnuțiu

Acum când spiritul nostru se frământă să găsească drumul cel mai potrivit pe care trebuie să pornească, în desvoltarea sa viitoare România reintregită, este bine ca să ne cercetăm omenii noștri mari din trecut. Căci foarte adesea găsim la ei adevărate comori de învățatură pentru conducerea de totdeauna a neamului nostru. — Unul dintre acești oameni mari este și Simion Barnuțiu.

Simion Barnuțiu este autorul vestitului discurs patriotic dela Blaj, în Transilvania, în anul revoluției dela 1848, prin care Românii de sub stăpânirea maghiară își cereau dreptul la viața ca națiune. Dar acest discurs a fost produsul unui om care a avut o doctrină. Și cunoașterea acestei doctrine este cu deosebire de folositoare pentru vremea în care trăim. Simion Barnuțiu este înainte de toate un patriot. Dar patriotismul său este drumul însuși către umanitarism. Și am putea spune și invers. Simion Barnuțiu este un entusiast umanitarist. Dar umanitarismul său se sprijină pe patriotism. Și acesta este un adevăr de înțelegerea căruia noi Românii, în actualele clipe, avem o deosebită nevoie.

Patriotismul și umanitarismul, zice el, trăiesc unul prin altul. Cel dintâi aspiră spre cel din urmă, iar cel din urmă se întemeiază pe cel dintâi. — Căci patriotismul nu constă în o adesiune oarbă la pământul în care s'a născut cineva, ci el constă în acea adesiune rațională ca acel pământ este scena pe care l'a pus Providența pe fiecare ca să-și facă datoria. Și prin datorie nu trebuie să înțelegem apărarea și menținerea abuzurilor, prejudiciilor și scaderilor, ci respectarea, conservarea și cultivarea însușirilor strămoșești fundamentale și de preț. Aceste însușiri sunt hrana umanitarismului. Căci istoria ne arată ca acolo

unde nu este un spirit național îndreptat spre progres, ci este numai o înclinare spre abuzuri sau numai domnia străinismului, acolo nu poate fi un izvor pentru înălțarea omenirii. Cu cât deci Românii își vor iubi Patria și vor munci în cinste și în dreptate la înălțarea ei, cu atât vor contribui la realizarea umanitarismului.

Dar cari sunt însușirile strămoșești pe cari noi trebuie să le cultivăm, pentru ca prin ele să contribuim la binele general al omenirii? — Românii, au între altele, marea calitate de a fi de o potrivă de patrioți și de binevoitori pentru orice neam care nu le încalcă drepturile. Apoi, din partea constituției fizice, ei au fost și sunt o nație tare și sănătoasă. Iar din partea sufletului, ei sunt un popor simplu, mulțumit cu puțin, sincer, statornic, primitiv, suferitor de mari greutăți, muncitor, drept, viteaz, inimos, iubitor de științe și de carte, setos de libertate. Ei cugetă mult și vorbesc puțin. Tac și fac. Sunt credincioși domnilor și gu-

vernelor lor naționale și datinelor strămoșești. Au o adevărată pietate pentru pământul lor natal. Tin la țara și la limba lor așa de mult, încât ei cred că nu este nimic mai nobil decât a muri pentru patrie. Și ei mai sunt pe cât de patrioți pe atât de religioși. Dar și într'un caz și în altul, ei sunt foarte toleranți. Ei respectă ori ce nație și ori ce religie, dacă acestea nu le ating sfânta lor patrie și sfânta lor credință.

Iată ce ne învață un Simion Barnuțiu \*). Și ca el au cugetat toți aleșii neamului nostru. Și numai pentru că ne-am împărtășit dela o atare învățatură, Dumnezeu ne-a ajutat ca să vedem înfăptuindu-se România Mare. Iată deci ceace trebuie să știm noi, mai ales în ceasul de acum. Căci numai astfel neamul nostru românesc se va înălța tot mai sus, acolo unde îi este ursita ca el să fie, pe treapta pe care stau națiile cele mai de frunte ale omenirii.

Marin Ștefănescu,  
Profesor la Universitatea  
din Cluj.

\*) Cf. Simion Barnuțiu, *Pedagogia*, Iași, 1870, § 135, 218, 223.

## Mărășeștii

Cată sfințenie și ce noian de amintiri, roșcoiește în sufletele noastre acest cuvânt, și ce groază în sufletele dușmanilor noștri. Era în vara lui 1917, atunci când duhul răsvăritiei și a de zordinei străbătuse spiritele molesite de război ale soldaților din armată rusească, atunci când această armată fugea de pe front cu divizii întregi, atunci când jumătate din țară era sub pînțenul sălbătăciei teutone, Mächenzen spărgătorul de fronturi, bătea la porțile Moldovei, în fruntea a 14 divizii germane. Și Moldova și-a răscolit pământul umezit de sângele și de lacrimile unui neam întreg, a răscolit dragostea de glie și toată vitegia strămoșească, în sufletele copiilor ei și și-a trimes la graniță ca se spuie navăliitorilor că granița Moldovei nu se trece, și că pământul ei nu se lasă păgărit de pînțele tenton. Și ca uraganul au năvălit copiii Moldovei și ai întregului neam la Mărășești, și și-au spus cuvântul. Aci la Mărășești s'a arătat lumii întregi că neamul românesc, trădat de prietini, bătut de boli, și atacat cu forțe înzecite de inamic, a știut să-și apere pământul cum nici un neam depe lume nu și-l apărât. Aci urmașii lui Ștefan și ai lui Mihai, au rostogolit în sânge cele 14 divizii ale lui Mächenzen, călcând în copitele cailor toată îngânfarea armatelor germane. După această victorie a armatelor române, cea mai mare și mai frumoasă victorie din răz-

boiul mondial, însăși kaizerul înspăimântat, a spus, adresându-se lui Hindenburg: De-aș avea ca prietini armată română aș cuceri pământul.

Copiii Moldovei și-au ținut jurământul, hoardele dușmane au ost doborâte la pământ și soarele României mari, apărea scânteor și parcă mai mândru, pe creștele împădurite ale Carpaților noștri.

Și suferinți amare au ciuruit sufletul românului după această victorie și valuri peste valuri au trecut peste trupul țării lui fără ca să-i cîntească din loc nădejdea și credința în victoria dreptății și a visurilor lui — România zilelor de azi așa de mare și de nespus de frumoasă cum este.

Iată pentru ce acum câteva zile, n'a fost inimă românească, pe meleagurile României mari, care să nu se cutremure de fericire și de mândrie națională la gândul că s'au împlinit 4 ani dela victoria, dela Mărășești.

Iată pentru ce glasul clopotelor noastre îmbîndit cu glasul întregului neam românesc, au ridicat la ceruri imnuri de recunoștință lui Dumnezeu și eroilor căzuți la Mărășești, care ne-au pregătit nefermura fericire a ziilor de azi. Iată pentru ce victoria dela Mărășești trebuie să rămână în sufletele noastre, ca cea mai înălțătoare dovadă de vitejie și de dragoste de neam, din toată istoria neamului românesc.

Paul I. Ștefan.

## DESTUL

Nu numai în virtutea unor tratate sau convențiuni, dar mai cu seamă în virtutea unor mari și largi drepturi umanitare, diversele naționalități au libertatea de a-și păstra caracterul lor etnic și de a se dezvolta mai departe conform cu obiceiurile și credința lor, păstrându-și cultura, dacă o au și instituțiile lor de instrucție, organizate din unitația privată.

Sub raportul politic aceste naționalități — așa zisele minorități — au dreptul de a-și spune cuvântul, lor arătându-și doleanțele și căutând să — și apere în mod civilizată ale lor drepturi.

În schimbul acestor drepturi ele n'au de cât datoria de a respecta legile țării în

care trăesc, fără a căuta să împingă drepturile lor până la dictatură și fără a unelti, mai cu seamă, contră intereselor vitale ale țării și poporului băștinaș.

În această lumină trebuiesc privite manifestățiunile de viața ale diferitelor naționalități cuprinse între fruntariile țării românești, și mai ales în provinciile alipite, unde mozaicul naționalităților este mai distinct.

În epoca de tranziție, caracterizată prin nici în căpătănări din partea naționalităților minoritare, prin oare care cedări și largi toleranțe din partea conducătorilor, frământări fatale ale unei epoci de temeinică așezare, s'au petrecut fapte cari erau

explicabile în atare împrejurări dar cari trebuiesc astăzi înreptate pe drumul cinstit al consolidării, la care cu toți trebuie să lucrăm.

A practica mai departe aceiași toleranță, n'ar însemna de cât slăbiciune, și faceră o operă de răi cetățeni dacă în cestiuni prin care se caracterizează viața socială a unui popor, arătăm o mare slăbiciune.

Au trecut doi ani de când am alipit provinciile atâta vreme subjugate. Era inerent să continue în aceste provincii a se vorbi și scrie în limba, care până eri a fost limba oficială, căci schimbările nu se pot face în 24 ore.

Afară de aceasta pleiada de funcționari cari trebuiau menținuți la serviciile lor pentru o continuitate atât de

necesară nu puteau învăța limba română — limba oficială în statul românesc — într'un timp prea scurt. Acești funcționari, dorind să devie cetățeni buni și folositori au fost menținuți la serviciu după depunerea jurământului. Se înțelege de la sine că ei trebuiau să învețe limba oficială a statului în care serveau încel mai scurt timp, căci altfel ar fi o anomalie netolerabilă aceia de a găsi în țara românească funcționari la stat județ sau comună, cu care să nu te poți înțelege în limba oficială a țării.

Aceasta ar însemna că postul ocupat le este un apanajiu al unor drepturi divine sau oculte, că ei îl ocupă sfidând cel mai elementar bun simț și că cine vrea să vorbească cu ei trebuie să știe ungurește în Ardeal, nemtește în Bucu-

# Cuvântul nostru

vina, sau rusește în Basarabia. Ar însemna decică cetățeanu țării românești să învețe că-leva limbi străine, și nu tocmai simpatice, dacă vrea să se înțeleagă cu funcționarii oficiali români de pe tot întinsul țării. Ar mai însemna că micu, sau chiar marele funcționar, care nu e de cât o rotită în marele angrenaj de stat și a schimbat rolul și devenind el, cel atotputernic, vrea să schimbe întreaga structură administrativă și socială și să impună cetățenilor limba sa.

Această situație netolerabilă mai ales acum după un așa de îndelungat timp în care funcționarii trebuiau să învețe românește, devine enervantă când intrând în localități oficiale te izbești fie de aroganța sfidătoare a funcționarilor cari răspund că nu știu românește, limba țării în care servesc. Fără îndoială că în virtutea principiilor enumerate la început, acești funcționari sunt liberi să nu învețe românește, dar tot în virtutea acestor principii, locuitorii cei mai numeroși din țara noastră — români — nu pot fi obligați să învețe limba funcționarilor încăpățânați: Și cum români nu pot fidați afară din țara lor nu rămâne de cât să fie dați afară din slujbă funcționarii cari nu vreau să învețe românește, cu atât mai mult că slujba nu e a lor, nu e un drept de proprietate, nu e un drept de „uz și abuz”.

Credem că am avut destulă răcdare, că am dat dovezi de destulă toleranță și că a venit timpul să afirmăm că trăim în țara românească unde limba oficială trebuie respectată. Minoritățile au drepturile lor, dar, dacă majoritățile într'un stat trebuie să respecte dreptul minorităților cu atât mai mult minoritățile n'au dreptul la rândul lor de a dicta și impune limba lor, ca limba oficială. Și o pot face aceasta numai în instituțiile lor de cultură, în care totuși trebuie să se predea și limba statului în care se găsește.

Avem convingerea că cei în drept vor lua toate măsurile de care dispun, pentru a face să înceteze aceste anomalii. E destul de când autoritățile administrative scriu în limba străină, instanțele judecătorești dau sentințe în limbi străine, fapte care fac să vedem în provinciile alipite, o sumă de români „streini în țara lor”.

Dacă situația aceasta anormală se menține, vom fi nevoiți să venim cu fapte precise și să cerem față pedepsirea celor ce fac un adevărat abuz din servicii ce și li s'au încredințat.

V. Nicoră.

## Nația sau neamul

Pe lumesunt fel de fel de neamuri, deplădă: ruși, români, greci, evrei și așa mai departe. Ei sunt toți aceiași oameni, dar se deosebesc prin limbă, lege și altele.

Neamurile s'au încheiat din vechime, în timpul mișcării tuturor noroadelor. După astâmpărarea acestor mișcări, cete de oameni s'au statornicit în anumite locuri sau pământuri: unii în munți, alții pe șes, alții pe insule (ostrove) și, mai în scurt, cari unde le-a dat mâna. Statornicindu-se pe un loc, oamenii acestor cete s'au înmulțit și s'au apropiat unii de alții, adică s'au înfrățit; au alcătuit obștii, tovărăși și la urmă și țări întregi, cari astăzi sunt de față. Și precum broasca sau melcul (culbecele) cari trăesc în ape sunt surii ca apa, iar broasca sau melcul, ce trăesc prin erburii și livezi, sunt verzi ca iarba și frunzele copacilor, cu toate că-i broască și una și alta, și-i mele și unul și altul, așa și cetele de oameni, trăind din veac în veac într'un loc, primesc fiecare ceată însușirile trupești și sufletești dela locul, unde trăesc din moși strămoși. Cu alte cuvinte, oamenii, cari trăesc în munți, au primit însușirile, ce le dau munții; oamenii depe insule au însușiri, ce le dau insulele, ostrovele, ori useatul și apa; oamenii depe șes au însușiri, ce le dă șesul sau usecatul, și așa mai înainte. Vra să zică, locul, unde trăesc norodul, îl înzestreață cu anumite însușiri trupești și sufletești; locul îi dictează, urzește și clădește unii popor sau nație față lui trupească și sufletească, adică caracterul nației: deosebiri firești, obiceiuri, plăceri, datine, legi, felul de cărmuire, limbă, moralitate (bună purtare) și altele de asemenea; locul crează (face) organismul obștelesc cu numele de cetură nație. Așa că, nația este, cum s'ar zice, o tovărășie, obște, furnicar, ori roiu omenesc, zămislit și înfrățit de stihile locului, unde-a trăit din neam în neam. Și precum, ce-i potrivit pentru un anumit stup de albine, nu-i potrivit pentru alt stup, așa și ce-i potrivit pentru o nație, nu-i potrivit pentru altă nație: deci, fiecare nație trebuie să trăiască cu viața ei proprie, individuală (cu deosebirile), ei cu artele și veșmintele ei sufletești, crotite de natură pentru dansa, anume: cu cărmuirea ei și cultura (știința) ori învățătura ei. Oamenii is toți oameni, dar, la crotor și ciobotar are fiecare om măsura lui. Deci, viața socială, (obștească), trebuie să răzemată și clădită pe temelurile individual naționale: (deosebite ale fiecărei nații): pe gândul și simțul național. În altfel nu se poate propășire omenescă, căci mai mare este stăpânirea naturală, stihinică, de cât stăpânirea iacisită a omului; is peste puțină puterile omului față de puterile naturii și-a vremurilor, pentru că locul de prăsada, iar vremea o coace. Miron Costin a zis:

„Nu-s vremurile sub cărma omului ci bietul om sub vremuri”.  
Incerările contrare (dimpotrivă) adică călcarea și înlocuirea armelor și veșmintelor sufletești ale unei nații, cu care ea anume este înzestrată de natură, sunt niște crime (mari fără delege) față de nație și omenire.  
Din cele vorbite se cunoaște că națiile sunt niște roiri omenesci, născute și stăpânite de puterile

stihinice, în care se află; sunt niște cuiburi social - federative în viața obștească (socială) a întregii omeniri. Iar, toate națiile la un loc ca niște cuiburi obștești legate la un loc prin interesul de oameni alcătuesc pe toată fața pământului un organism omenesc (trup al omenirii) social-federativ. — Iată de ce cunoștința este condus (purtaț) naționalistul înțelept conștient. Inșă, nu de gândul că nația lui este mai bună de cât alte nații; pentru că oameni buni și răi sunt în fiecare nație; atunci ar fi șovinism, dar nu naționalism, care este baza (temeiul) vieții sociale (obștești) a omenirii. Nația nu-i încheată dintr'o viață sau păreche anumită, ci dintr'o ceată de oameni, descălecați pe un loc și țării din veac în veac în stăpânirea stihilor acestui loc, și cari, deci, au același interes comun. Deplădă, toți oamenii aflați în stăpânirea stihilor țării Românești, sunt cetățeni români, pentru că fac parte din cetatea socială românească; și toți cetățenii români conștienți în privința socială, cu cunoștință despre viața obștească, trebuie să fie prieteni cetății lor — României —, ținând minte că, paguba cetății este paguba fiecărui cetățean îndeosebi. În altfel, vom zice cuvintele marelui împărat Alexandru Macedon:

„Blăstămat cel ce va hrăni pe vânzătorul de cetate și pe dușmanul din casă”.  
P. Fală.

## Dragostea de glie și pădure

Pădurile constituie astăzi una din avuțiile naționale de primul ordina, către care trebuie să ne îndreptăm privirile toți oamenii de bine ai acestei țări, spre a le păstra și cultiva conform perceptelor științei silvice, asigurând astfel o rezervă economică perpetuă, spre a ne satisface pedeoparte nevoile interne începând dela cocioaba țaranului de la munte și până la cele mai mari edificii publice sau industrii, iar din prisos să satisfacem și nevoile Străinătății, care duce lipsă de lemne.

Rolul pădurilor în viața economică a unui Stat, e destul de important, în special astăzi cu înpuștinarea lor din ce în ce mai accentuată și cu nevoile din ce în ce mai numeroase ale vremurilor prin care trecem.

Pădurile în afară de rolul economic ce-l au în viața economică de stat, prin felul lor de a fi, contribuie și la frumusețea și dragălașania țării, în care se află.

Țara noastră din vremuri îndepărtate era vestită prin cârți de către cărturarii vremurilor, ca cea mai bogată în păduri.

Cu vremea, cu năvalirile atâtor barbari cu care au

avut de luptat neamul nostru, care ardeau totul în calea lor; cu mărirea populației și deci și, a nevoilor Sale; cu mărirea turmelor de oi și vite din munți pentru care ciobanii noștri din vremuri îndepărtate și chiar și azi pentru a-și largi locurile de pășune în munte, au dat și mai dau încă foc pădurilor; Cu desule țării nechibzuite practicate la pedurile din vechiul regat, atât de moșnenii (răzeșii) de pădurari cât și de Societățile streine care au stors bogăția munților și au trecut-o peste granițe, lăsând munții goi și stânci numai, în urma lor; cu prilejul războiului care ne a pricinuit pagube colosale atât de trupele dușmane cât și de ai noștri pe acolo pe unde n'au avut o conducere serioasă etc a făcut zi cu zi, an cu an, ca pădurile din vechiul regat să se înpuștineze văzând cu ochii, iar attele la loc aproape că nu s'a mai creat.

În priajna războiului din 1916, noi cei din vechiul regat, aducem cu vagoanele lemne de foc la București din Transilvania și chiar lemn brut de brad la fabricile din Ploesti!

Era primul simptom al falimentului forestier din vechiul Regat.

În schimb aci în Ardeal, datorită bunei chibzuinți și destoiniciei inginerilor silvici, până înainte de război, pădurile au fost științificește exploatare făcând cinste Ardealului întreg.

Numai prin măsuri înțelepte de decenii, au putut fi păstrate, frumoasele păduri de pe atâtea plaiuri frumoase ale Ardealului.

Azi pădurile din Banat, Transilvania și Bucovina constituie întreaga și adevărata rezervă lemnoasă a țării. Din ea va fi necesar a se satisface nevoile multiple a le refacerei gospodoriei țării, din ea va fi necesar a se alimenta nevoile Ungariei, azi aproape lipsita de păduri. — Către aceste frumoase și de preț păduri ale Ardealului azi se îndreapta ochiul tuturor.

Dacă acesta e adevărul în scurt, ne coprinde totuși groata da cea ce vedem petrecându-se sub ochii noștri dela război încoace, chiar și aci în Ardeal. — Prind a se prăpădi pădurile zilnic nile ochiul noștri și a ci în Ardeal și dacă nu vom lua măsuri de îndreptare și conștare din vreme, vom ajunge la starea de plâns a pădurilor din vechiul regat.

De aceia un grup de ingineri silvici conștienți de datoria ce o avem față de Patrie și meseria noastră, la apelul sincer al umii om de bine și bun român, care ne a deschis larg coloanele acestei foi, vom face ca săptămânal prin sfaturi și ereniple, să aratăm tuturor dar în special poporul care este rolul și importanța pădurilor, cum trebuie să le iubească și să le cultive, pentru a ele păstre cu vrednicie așa cum le-am moștenit dela strămoși.

E drept că mulți n'au cunoscut și nu cunosc în că adevăratul rol al pădurilor tocmai că au fost din belșug.

Dar azi, când din toate părțile sunt atacate, distruse, incendiate până și plântățiile (cazul recent cu pădurile dela Gurghiu delângă Reganul-Săseșc) ne face și pe noi oficialiștii forestieri, de a intra cu un ceas mai de vreme în scenă să ne jucăm adevăratul rol la vreme.

Dorim ca sfaturile noastre sincere și românești să fie citite și ascultate de cați mai mulți fii ai acestei țări, că ci distru gându-se pădurile, ne distrugem temelii acestei țări, ne distrigem comorile sufletești ale acestui neam de croi, ne distrigem frumusețea și poezia Ardealului care azi sa umit pe veci la sinul patriei mame.

Să oratăm străinătății și atâtor dușmani ai ne amului, că juntem vredniciei de a păstru și perpetua și mai de parte aceste avuții, în care este numai viața românească, că ci nu e munte, nu e plai, nu e părin, nu e poiană care că nu poarte un nume frumos românește.

Să muncim din răspuțeri să le apărăm, pe cei răătăclii să i aducem la calea bună, că ci apărându-ne pădurile, ne apărăm tot trecutul nostru istoric și legendar.

Mână în mână cu țaranii noștri toți oamenii de bine, au datoria de a naționaliza industria forestieră a Transilvaniei, creind ecploatori cu capital românesc, că ci azi din nefericire toate coploatarile din Ardeal nu sint nici în mâna Romanilor, nici chiar în mâna Ungurilor (care au fost tolerați totuși aproape o mie de ani pe aceste locuri sfinte), ci sint în mâna und altor străini și de neam și de singe și ca n'au avut și nu au nimic sfânt pentru acest pământ.

Un cuvânt mai mult, ca pozețele și programul nostru să fie ascultat.

M. P. Florescu.

Inginer șef silvic.  
Secretarul Soc. „Progresul Silvic”











# Publicitatea Culturii Poporului

**Delimitarea frontierei cu Ungaria.** Membrii comisiunilor pentru delimitarea frontierei dintre România și Ungaria ca și cei pentru frontierele dintre Jugoslavia și Ungaria au sosit ieri la Budapesta. Astăzi ei vor fi prezentați regentului și apoi vor fi primiți de către contele Bethlen. Seara primul ministru va da un dîneu în onoarea lor.

**Școlare.** Ministerul de instrucție, face cunoscut că—contrar știrii publicate de unele gazete—toate școlile se vor deschide irevocabil pe ziua de 1 Septembrie.

**Descoperirea unui nou complot la Chișinău.** La Chișinău s'a descoperit o nouă organizație comunistă. Participanții au fost arestați și dați în judecata Curții marțiale după care vor înfunda oca pe viață.

## Dela comitetul executiv pentru statua Avram Iancu Cluj

„Orașul Cluj a donat comitetului executiv pentru statua eroiului Avram Iancu din Cluj, un admirabil și prețios tablou original, de Acoș Tolnai. Comitetul la rândul său a hotărât aranjarea unei loterii, al cărei câștig va fi acest tablou prețios, care are dimensiunile: 2x2 80 m.

Tabloul e expus la magazinul de haine a D-lui Neumann, în piața Unirii No. 14, unde se pot obține și bilete de loterie a 100 Lei bucată. Bilete se mai pot cumpăra și la biroul comitetului (primărie camera No. 34).

Tragerea va avea loc în 30 Septembrie a. c. la ora 4 p. m. în sala No. 4 a primăriei, iar tabloul se extrădă contra biletului care a câștigat, 3 zile după tragere.”

Secretarul general al comitetului:

Președinte:

G-al Petala.

Dr. Dandea,  
consilier orașanesc.

Având în vedere nu numai nobilul scop al loteriei, dar și valoarea tabloului ce se poate câștiga, suntem siguri, că biletele se vor vinde în câteva zile.

Ziarul Cultura Poporului, la rândul lui îndeamnă pe toți românii adevărați, de-a contribui în măsura cea mai largă pe la cumpărarea biletelor acestei loterii, spre a se putea vedea cât mai curând ridicându-se statua acelelui român: „Avram Iancu.”

Ziarul Vostru nu primește subvenții de la nimeni deci abonațiivă cât de mulți.

Acei ce răspândesc ziarul Cultura Poporului împlinesc o datorie de bunii Români.

# BANCA ROMANEASCA

## SOCIETATE ANONIMĂ

Capital Social 160,000,000 Lei

Sediul Central: BUCUREȘTI.



### SUCURSALE:

Arad, Bălți, Brașov, Bazargic, Chișineu, Cernăuți, Constanța, Galați,

Cluj, Ismail, Târgu-Murașului, Oradea-Mare, Sibiu, Tulcea, Timișoara.



**Face orice operațiuni de bancă.**

# BANCA NAȚIUNEI

## SOCIETATE ANONIMĂ

CAPITAL SI REZERVE LEI 175.000.000

## BUCUREȘTI

CALEA VICTORIEI 98 (Piata Palatului Regal)

BANCI AFILIATE: LONDRA, PARIS, MILANO, VIENA, BRUNN (Ceho-Slovacia) etc.

cum și în principalele orașe din țară.

Execută orice operațiuni de Bancă în general. — Scont. — Avansuri pe ipotecă, gajuri de efecte publice, secțiuni și mărfuri. — Efectuează plăți și încasări. Emite cecuri și scrisori de credit în țară și în străinătate. — Primește depunerile spre fructificare. — Execută ordine de Bursă. — Conturi curente.

### A apărut

## „COMORRA SUPLETULUI”

care cuprinde:

cântece populare de iubire și despre fire  
cântece de plugărie, păstorie și pescărie,  
cântece ostășești, colinzi, urături, rugăciuni ș. a. pentru toate vârstele,  
stările sufletăști și îndeletnicirile  
poporul român. □□□□□□□□

Prețul (128 pagini) Lei 4.

Revanzătorilor rabat. — Se comandă dela  
Librăria „ȘCOALA ROMÂNĂ” din Suceava  
(Bucovina). □ Costul se trimite înainte.

În Editura „Școalei Române” au apărut de asemenea și alte cărți religioase — populare, de cântece, povestiri ș. a. al căror catalog se trimite gratuit oricui îl cere. □ Spre a înlesni onor. cetitorii cunoașterea cărților noastre, îi rugăm să binevoiască a ne înștiința în cari gazete cetite de ei, ar dori să publicăm titlul și prețul cărților □ noastre, care după cuprins sunt foarte folositoare. □

# BANCA CENTRALA

Pentru industrie și Comert s. p. a.  
Cluj, Str. Regina Maria No. 6--8  
(casele proprii).

Capital social Lei 50,000,000 deplin vărsat

Secția de Bancă ● Secția de Mărfuri

### FILIALE:

Sibiu, Arad, Turda, Alba-Iulia, Hateg,  
Satu-Mare, Reprezentanți stabili în Bu-  
curești, Kosice, Praga și Viena.

**ANUNCIURILE și RECLAMELE se primesc la Administratie Cluj, Strada Dorobantilor No. 11**